

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
<b>總目 1 —— 應課稅品稅項</b>			<b>Head 1 — DUTIES</b>	
分目			Subhead	
010 碳氫油類	3,585,379	<b>3,362,012</b>	010 Hydrocarbon oils	
020 含酒精飲品	855,565	<b>879,763</b>	020 Alcoholic beverages	
030 其他酒精產品	4,713	<b>5,974</b>	030 Other alcohol products	
050 煙草	2,195,666	<b>2,176,617</b>	050 Tobacco	
總額	<u>6,641,323</u>	<u><b>6,424,366</b></u>	Total	
<b>總目 2 —— 一般差餉</b>			<b>Head 2 — GENERAL RATES</b>	
分目			Subhead	
030 一般差餉	<u>13,771,000</u>	<u><b>14,146,318</b></u>	030 General Rates	
<b>總目 3 —— 內部稅收</b>			<b>Head 3 — INTERNAL REVENUE</b>	
分目			Subhead	
010 博彩及彩票稅	11,890,000	<b>11,938,060</b>	010 Bets and sweeps tax	
030 入息及利得稅 ——			030 Earnings and profits tax —	
020 利得稅	60,500,000	<b>69,796,508</b>	020 Profits tax	
030 個人入息課稅	3,100,000	<b>3,193,951</b>	030 Personal assessment	
040 物業稅	1,100,000	<b>1,267,061</b>	040 Property tax	
050 薪俸稅	34,740,000	<b>37,493,868</b>	050 Salaries tax	
050 遺產稅	1,000,000	<b>1,675,744</b>	050 Estate duty	
060 酒店房租稅	270,000	<b>310,025</b>	060 Hotel accommodation tax	
070 印花稅	16,300,000	<b>17,867,196</b>	070 Stamp duties	
080 飛機乘客離境稅	1,423,000	<b>1,439,870</b>	080 Air passenger departure tax	
總額	<u>130,323,000</u>	<u><b>144,982,283</b></u>	Total	

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

## 二〇〇五至〇六年度 收入總目的分析報表 (續)

## STATEMENT OF REVENUE ANALYSIS BY HEAD FOR 2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 4 —— 車輛稅</b>			<b>Head 4 — MOTOR VEHICLE TAXES</b>
分目			Subhead
010 首次登記稅	3,888,239	3,894,940	010 First registration
<b>總目 5 —— 罰款、沒收及罰金</b>			<b>Head 5 — FINES, FORFEITURES AND PENALTIES</b>
分目			Subhead
010 法院裁定的罰款及法定罰金	507,653	534,315	010 Court fines and statutory penalties
020 沒收	42,733	56,137	020 Forfeitures
030 定額罰款制度 (交通違例事項)	180,892	195,920	030 Fixed penalty system (Traffic Contraventions)
040 定額罰款制度 (刑事訴訟)	191,768	198,711	040 Fixed penalty system (Criminal Proceedings)
050 公務員繳付款項	1,961	2,786	050 Payments by civil servants
總額	925,007	987,869	Total
<b>總目 6 —— 專利稅及特權稅</b>			<b>Head 6 — ROYALTIES AND CONCESSIONS</b>
分目			Subhead
020 採石及開鑛	28,100	25,193	020 Quarries and mining
030 橋樑及隧道	15,425	15,934	030 Bridges and tunnels
070 汽油站	6,097	6,367	070 Petrol filling
080 的士專營權稅	10,000	-	080 Taxi concessions
100 停放車輛	330,578	319,550	100 Parking
170 車輛檢驗	60,229	58,577	170 Vehicle examination
201 屠房特權稅	16,500	16,500	201 Slaughterhouse concessions
202 其他專利稅及特權稅	187,486	173,938	202 Other royalties and concessions
總額	654,415	616,059	Total

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 7 —— 物業及投資</b>			<b>Head 7 — PROPERTIES AND INVESTMENTS</b>
分目			Subhead
010 政府土地牌照、地租 (根據地租 (評估及徵收) 條例 (第 515 章) 的規定按應課差餉租值百分之三徵收的地租除外) 及短期租約租金	1,366,897	1,531,116	010 Government land licences, government rents (other than those charged at 3% of rateable values in accordance with the Government Rent (Assessment and Collection) Ordinance (Cap. 515)) and rents from short term tenancies
020 政府宿舍租金	605,031	645,043	020 Rents from government quarters
030 政府物業租金	866,844	980,150	030 Rents from government properties
040 投資收入及利息	4,785,175	3,856,944	040 Investment income and interest
060 自法定機構/法團的股本投資所獲取的回報	1,767,769	1,931,717	060 Returns on equity investments in statutory agencies/corporations
080 按現行財政安排從房屋委員會收回的款項	29,301	29,301	080 Recovery from Housing Authority under current financial arrangement
090 根據地租 (評估及徵收) 條例 (第 515 章) 的規定按應課差餉租值百分之三徵收的地租	4,323,000	4,726,586	090 Government rents charged at 3% of rateable values in accordance with the Government Rent (Assessment and Collection) Ordinance (Cap. 515)
總額	<u>13,744,017</u>	<u>13,700,857</u>	Total
<b>總目 9 —— 貸款、償款、供款及其他收入</b>			<b>Head 9 — LOANS, REIMBURSEMENTS, CONTRIBUTIONS AND OTHER RECEIPTS</b>
分目			Subhead
010 償還的貸款及墊款	201,798	198,326	010 Repayments of loans and advances
020 退休金供款	18,364	18,314	020 Pension contributions
030 收回的薪金及職員附帶福利成本	2,184,037	2,112,710	030 Recovery of salaries and staff on-costs

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
<b>總目 9 —— 貸款、償款、供款及其他 收入 (續)</b>			<b>Head 9 — LOANS, REIMBURSEMENTS, CONTRIBUTIONS AND OTHER RECEIPTS (Continued)</b>	
分目			Subhead	
040 政府建築物的電燈及燃料收費	17,824	<b>18,951</b>	040 Light and fuel in government buildings	
050 收回的多繳及損失款項	499,750	<b>542,005</b>	050 Recovery of overpayments and losses	
080 從各基金轉撥的款項	5,500,000	-	080 Transfers from Funds	
090 其他收入	3,766,395	<b>2,756,079</b>	090 Other receipts	
110 來自營運基金的收入——			110 Payments made by Trading Funds—	
001 以代替利得稅的收入	58,329	<b>95,875</b>	001 Payments in lieu of profits tax	
002 「保險」費收入	2,801	<b>2,801</b>	002 Payments for “insurance” premium	
003 基於有關「保險」的政策而 來自營運基金獲得的償款	224	<b>112</b>	003 Reimbursements by trading funds arising from policy on “insurance”	
總額	<u>12,249,522</u>	<u><b>5,745,173</b></u>	Total	
<b>總目 10 —— 公用事業</b>			<b>Head 10 — UTILITIES</b>	
分目			Subhead	
040 客運碼頭——			040 Marine ferry terminals —	
010 輪船停泊費	37,963	<b>40,712</b>	010 Berthing fee	
020 登船費	156,361	<b>182,895</b>	020 Embarkation fee	
030 其他	5,586	<b>5,616</b>	030 Others	
070 水務——			070 Waterworks —	
010 水費	2,452,735	<b>2,446,433</b>	010 Chargeable water	
020 費用及牌照	11,585	<b>10,992</b>	020 Fees and licences	
040 其他	10,067	<b>12,060</b>	040 Others	

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 10 —— 公用事業 (續)</b>			<b>Head 10 — UTILITIES (Continued)</b>
分目			Subhead
080 污水處理服務——			080 Sewage services —
010 排污費	476,035	<b>468,365</b>	010 Sewage charge
020 工商業污水附加費	223,250	<b>204,524</b>	020 Trade effluent surcharge
030 其他	2,797	<b>2,303</b>	030 Others
總額	<u>3,376,379</u>	<u><b>3,373,900</b></u>	Total
<b>總目 11 —— 各項收費</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES</b>
分目			Subhead
022 漁農自然護理署——			022 Agriculture, Fisheries and Conservation Department —
010 市場	66,299	<b>61,784</b>	010 Markets
020 農業服務及農產品	127	<b>223</b>	020 Agricultural services and products
030 其他	19,757	<b>19,928</b>	030 Others
024 審計署	2,923	<b>3,078</b>	024 Audit Commission
025 建築署——			025 Architectural Services Department —
025 提供予營運基金及資助工 程的服務	4,403	<b>7,218</b>	025 Services to trading funds and subvented projects
030 其他	386	<b>2,243</b>	030 Others
026 政府統計處	10,640	<b>11,033</b>	026 Census and Statistics Department
027 民眾安全服務處	112	<b>54</b>	027 Civil Aid Service
028 民航處——			028 Civil Aviation Department —
010 提供予機場管理局的服務	640,038	<b>641,059</b>	010 Services to the Airport Authority
020 過境導航費	165,362	<b>171,309</b>	020 Aircraft en route navigation charges
030 牌照	56,124	<b>62,304</b>	030 Licences
040 其他	1,184	<b>1,002</b>	040 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
030 懲教署——			030 Correctional Services Department —
010 回收款項，懲教署工業組 的原材料成本除外	450	513	010 Recovery other than cost of raw materials for correctional services industries
015 洗熨費用	2,953	2,913	015 Laundry charges
020 其他	265	273	020 Others
031 香港海關——			031 Customs and Excise Department —
010 進口及出口報關	997,075	1,041,597	010 Import and export declarations
020 保稅公倉監管費	349	413	020 Bonded warehouse supervision charges
030 成衣業訓練附加稅服務費	867	738	030 Clothing industry training levy service charges
040 酒類變質費	154	188	040 Denaturing fees
071 進口及出口證	2,495	2,702	071 Import and export licences
072 應課稅品倉牌照	473	518	072 Warehouse licences
080 雜項牌照	1,246	1,499	080 Miscellaneous licences
090 存倉費	7	42	090 Storage fees
100 其他	17,095	17,625	100 Others
032 公司註冊處——			032 Companies Registry —
010 香港公司註冊費	56,976	58,914	010 Hong Kong companies registration fees
033 土木工程拓展署——			033 Civil Engineering and Development Department —
010 代個別市民／私營公司進 行的工程	277,107	972	010 Works executed on private account
011 危險品、採鑛及探鑛牌照	1,740	1,472	011 Dangerous goods, mining and prospecting licences

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
033 土木工程拓展署—— (續)			033 Civil Engineering and Development Department — (Continued)
012 爆炸品許可證及儲存費	15,000	14,484	012 Explosives permit and storage fees
013 卸泥	3,050	7,704	013 Mud disposal
014 在公眾填料接收設施處置 建築廢料	13,500	514	014 Disposal of construction waste at public fill reception facilities
030 其他	343	222	030 Others
037 衛生署——			037 Department of Health —
010 危險藥物、藥房、毒藥及 其他牌照	20,427	16,753	010 Dangerous drugs, pharmacy, poisons and other licences
030 門診收費	35,780	32,538	030 Out-patient charges
040 牙科收費	9,866	11,066	040 Dental charges
050 住院、門診及牙科收費以 外的醫療及健康護理費用	24,473	24,621	050 Medical and health charges other than hospital, out-patient and dental charges
060 醫療及輔助醫療業人員註 冊及證書	21,604	20,807	060 Registrations and certificates of medical and supplementary medical professionals
070 其他	593	775	070 Others
039 渠務署——			039 Drainage Services Department —
010 代個別市民／私營公司進 行的工程	69	66	010 Works executed on private account
030 其他	1,256	1,024	030 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
042 機電工程署——			042 Electrical and Mechanical Services Department —
025 提供予機電工程營運基金的服務	34,411	26,846	025 Services to Electrical and Mechanical Services Trading Fund
027 註冊、核證及許可證費用	36,025	35,032	027 Registration, certification and permit fees
030 其他	15	11	030 Others
044 環境保護署——			044 Environmental Protection Department —
010 處理化學廢物收費計劃	43,000	39,262	010 Chemical waste charging scheme
015 處理船舶排放污染廢物收 費計劃	24,000	18,414	015 MARPOL waste charging scheme
017 廢物處置收費	11,335	8,545	017 Waste disposal charges
020 牌照及許可證收費	9,475	8,245	020 Licence and permit fees
030 其他	368	424	030 Others
045 消防處——			045 Fire Services Department —
010 儲存危險品牌照	8,574	9,862	010 Dangerous goods licences
012 證明書及火警報告	4,933	5,140	012 Official certificates and fire reports
020 其他	507	550	020 Others
047 政府總部：政府資訊科技總監辦 公室	3,743	3,814	047 Government Secretariat: Office of the Government Chief Information Officer
048 政府化驗所——			048 Government Laboratory —
015 提供予醫院管理局的服務	2,496	14,079	015 Services to the Hospital Authority
020 其他	5,483	5,450	020 Others



# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
049 食物環境衛生署——			049 Food and Environmental Hygiene Department—
010 牌照及許可證	249,595	<b>244,759</b>	010 Licences and permits
020 肉類檢驗	30,425	<b>27,424</b>	020 Meat inspection
030 墳場及火葬場	65,000	<b>58,546</b>	030 Cemeteries and crematoria
040 其他	5,060	<b>3,915</b>	040 Others
051 政府產業署——			051 Government Property Agency —
010 管理及空氣調節費用	70,421	<b>75,058</b>	010 Management and air conditioning charges
020 其他	3,725	<b>5,532</b>	020 Others
059 政府物流服務署——			059 Government Logistics Department —
010 印刷服務	191,128	<b>220,678</b>	010 Printing services
020 刊登公共啓事	27,036	<b>24,978</b>	020 Advertisements
030 租用政府車輛	16,563	<b>15,755</b>	030 Government transport
040 其他	10,005	<b>12,432</b>	040 Others
060 路政署——			060 Highways Department —
010 代個別市民／私營公司進 行的工程	1,000	<b>1,919</b>	010 Works executed on private account
020 掘路許可證	127,300	<b>122,169</b>	020 Excavation permits
030 其他	1,459	<b>1,336</b>	030 Others
063 民政事務總署——			063 Home Affairs Department —
015 旅館牌照	8,571	<b>8,564</b>	015 Guesthouse licences
016 會社證明書	12,511	<b>12,916</b>	016 Clubhouse certificates
020 卡拉 OK 場所牌照及許可證	48	<b>52</b>	020 Karaoke establishments licences and permits
030 其他	1,107	<b>1,195</b>	030 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
070 入境事務處——			070 Immigration Department —
012 申請中國國籍	3,910	4,842	012 Chinese nationality applications
020 旅行證件	219,484	158,428	020 Travel documents
030 簽證、入境許可證及延期逗留	97,312	93,676	030 Visas, entry permits and extension of stay
040 證明書費用	2,990	4,312	040 Certification fees
060 補領身分證	49,009	47,407	060 Replacement of identity cards
070 出生及死亡登記費	24,892	27,360	070 Births and deaths registration fees
080 婚姻註冊費	67,506	73,842	080 Marriage registration fees
090 其他	14,966	26,338	090 Others
074 政府新聞處——			074 Information Services Department —
010 銷售刊物	9,954	11,772	010 Sale of publications
020 其他	888	1,843	020 Others
076 稅務局——			076 Inland Revenue Department —
010 商業登記費	1,400,000	1,478,755	010 Business registration fees
020 其他	15,546	15,076	020 Others
078 知識產權署——			078 Intellectual Property Department —
010 專利註冊費	13,324	14,310	010 Patents fees
020 商標註冊費	69,725	76,845	020 Trade marks fees
030 外觀設計註冊費	7,368	7,730	030 Registered designs fees
040 其他	40	167	040 Others
080 司法機構——			080 Judiciary —
010 手續費	8,373	12,369	010 Commission
020 法庭收費	167,292	186,652	020 Court fees
030 查封費	710	710	030 Possession
040 其他	13,030	13,409	040 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>	
分目			Subhead	
082 屋宇署——			082 Buildings Department —	
010 根據建築物條例所收取的 費用	135,519	<b>162,126</b>	010 Buildings Ordinance fees	
020 代個別市民／私營公司進 行的工程	140	<b>122</b>	020 Works executed on private account	
030 其他	541	<b>695</b>	030 Others	
090 勞工處	22,823	<b>23,429</b>	090 Labour Department	
091 地政總署——			091 Lands Department —	
010 土地行政及法律服務	33,148	<b>37,390</b>	010 Administrative and legal land services	
012 地政總署同意書及政府土 地契約費用	9,821	<b>8,709</b>	012 Lands Department consent fees and Government lease fees	
013 為財政司司長法團提供田 土轉易服務的行政費	120	<b>142</b>	013 Administrative fees for conveyancing services for FSI	
020 掘路許可證	8,191	<b>10,140</b>	020 Excavation permits	
040 代個別市民／私營公司進 行的工程	250	<b>530</b>	040 Works executed on private account	
042 提供予九廣鐵路公司的服 務	28,219	<b>59,331</b>	042 Services to KCRC	
046 提供予地下鐵路公司的服 務	4,229	<b>8,779</b>	046 Services to MTRC	
050 其他	19,448	<b>18,345</b>	050 Others	
092 律政司	5,179	<b>2,528</b>	092 Department of Justice	
094 法律援助署	218,348	<b>189,041</b>	094 Legal Aid Department	
095 康樂及文化事務署——			095 Leisure and Cultural Services Department—	
010 入場費及租用費	505,394	<b>533,154</b>	010 Admission and hire charges	
020 康體活動的收費	36,949	<b>38,465</b>	020 Programme entry fees for recreational and sports activities	
030 牌照	746	<b>622</b>	030 Licences	
040 其他	32,442	<b>35,569</b>	040 Others	

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
100 海事處——			100 Marine Department —
010 碇泊區	32,526	<b>29,394</b>	010 Anchorage
020 浮泡	29,630	<b>29,546</b>	020 Buoy
030 許可證收費	134,520	<b>115,816</b>	030 Permit fees
040 貨物裝卸區收費	157,400	<b>158,451</b>	040 Cargo working area charges
050 考試及註冊費	72,077	<b>66,032</b>	050 Examination and registration fees
070 船舶牌照	32,000	<b>32,635</b>	070 Vessel licences
080 港口及燈標費	192,000	<b>228,249</b>	080 Port and light dues
090 離港許可證收費	21,860	<b>23,063</b>	090 Port clearance fees
100 驗船費	20,322	<b>27,554</b>	100 Survey fees
110 其他	2,552	<b>5,100</b>	110 Others
116 破產管理署——			116 Official Receiver's Office —
010 破產	79,200	<b>130,007</b>	010 Bankruptcy
020 清盤	47,200	<b>33,633</b>	020 Liquidation
030 其他	600	<b>430</b>	030 Others
122 香港警務處——			122 Hong Kong Police Force —
010 無犯罪紀錄證明書	4,344	<b>4,287</b>	010 Certificates of no criminal record
020 營業場所及行業牌照	1,405	<b>1,425</b>	020 Establishments and trades licences
025 保安及護衛人員許可證	9,236	<b>9,205</b>	025 Security personnel permits
030 其他	5,942	<b>4,918</b>	030 Others
143 政府總部：公務員事務局——			143 Government Secretariat: Civil Service Bureau —
010 翻譯及傳譯服務	6,365	<b>5,466</b>	010 Translation and interpretation services
020 培訓及發展服務	1,975	<b>1,270</b>	020 Training and development services
030 其他	512	<b>21</b>	030 Others

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000		
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES</b> (Continued)	
分目			Subhead	
145 政府總部：經濟發展及勞工局 (經濟發展科)	9,135	<b>8,910</b>	145 Government Secretariat: Economic Development and Labour Bureau (Economic Development Branch)	
148 政府總部：財經事務及庫務局 (財經事務科) ——			148 Government Secretariat: Financial Services and the Treasury Bureau (Financial Services Branch) —	
010 保險公司	43,250	<b>42,795</b>	010 Insurance companies	
030 其他	10	<b>11</b>	030 Others	
151 政府總部：保安局 ——			151 Government Secretariat: Security Bureau —	
010 保安及護衛公司	16,264	<b>15,701</b>	010 Security companies	
090 其他	1	<b>20</b>	090 Others	
155 政府總部：創新科技署	5,189	<b>5,767</b>	155 Government Secretariat: Innovation and Technology Commission	
156 政府總部：教育統籌局 ——			156 Government Secretariat: Education and Manpower Bureau —	
011 高中班級的學費	72,299	<b>73,651</b>	011 School fees for senior secondary classes	
015 成人教育課程的學費	630	<b>581</b>	015 School fees for adult education courses	
020 補助及津貼學校公積金 —— 監管費	3,448	<b>3,437</b>	020 Grant and subsidised schools provident funds — supervision fees	
030 其他	2,976	<b>4,188</b>	030 Others	
160 香港電台	263	<b>476</b>	160 Radio Television Hong Kong	
162 差餉物業估價署	2,925	<b>4,308</b>	162 Rating and Valuation Department	
168 香港天文台 ——			168 Hong Kong Observatory —	
010 提供予機場管理局的服務	79,570	<b>79,061</b>	010 Services to the Airport Authority	
020 其他	1,482	<b>1,815</b>	020 Others	

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

分目	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	分目	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>		
分目			Subhead		
170 社會福利署——			170 Social Welfare Department —		
010 交通意外傷亡援助計劃行 政費用	12,870	<b>13,137</b>	010 Traffic Accident Victims Assistance Scheme administration fee		
020 其他	3,537	<b>3,480</b>	020 Others		
173 學生資助辦事處	16,608	<b>15,594</b>	173 Student Financial Assistance Agency		
180 影視及娛樂事務管理處——			180 Television and Entertainment Licensing Authority —		
010 娛樂牌照	18,659	<b>17,902</b>	010 Entertainment licences		
020 電影檢查費	2,800	<b>2,689</b>	020 Film censorship fees		
025 廣播牌照	29,555	<b>33,982</b>	025 Broadcasting licences		
030 其他	1,415	<b>1,781</b>	030 Others		
181 工業貿易署——			181 Trade and Industry Department —		
010 產地來源證申請費	5,430	<b>4,382</b>	010 Application fees for certificates of origin		
030 紡織品出口證申請費	7,044	<b>3,306</b>	030 Application fees for textile export licences		
040 其他	68,107	<b>72,543</b>	040 Others		
186 運輸署——			186 Transport Department —		
010 車輛牌照及駕駛執照	2,728,196	<b>2,775,240</b>	010 Vehicle and driving licences		
030 車輛及登記號碼過戶、駕 駛考試及許可證	260,620	<b>257,401</b>	030 Transfer of vehicle and registration mark, driving test and permits		
040 交通意外傷亡援助計劃行 政費用	1,177	<b>982</b>	040 Traffic Accident Victims Assistance Scheme administration fee		

# 政府一般收入帳目 General Revenue Account

二〇〇五至〇六年度  
收入總目的分析報表 (續)

STATEMENT OF REVENUE  
ANALYSIS BY HEAD FOR  
2005-06 (Continued)

	原來預算 Original Estimate \$'000	實際數額 Actual \$'000	
<b>總目 11 —— 各項收費 (續)</b>			<b>Head 11 — FEES AND CHARGES (Continued)</b>
分目			Subhead
186 運輸署—— (續)			186 Transport Department — (Continued)
050 車輛檢驗費	60,623	<b>59,939</b>	050 Vehicle examination fees
055 自訂車輛登記號碼	17,500	-	055 Personalized vehicle registration mark
060 其他	11,079	<b>10,856</b>	060 Others
188 庫務署——			188 Treasury —
030 匯兌差額	15	<b>1,413</b>	030 Differences in exchange
040 其他	41,515	<b>37,819</b>	040 Others
200 其他各局/部門	6,165	<b>9,711</b>	200 Other bureaux/departments
總額	<u>11,107,736</u>	<u><b>11,109,430</b></u>	Total
總計	<u>196,680,638</u>	<u><b>204,981,195</b></u>	Grand Total